

Midsona Deutschland GmbH DE-ÖKO-001	Produktspezifikation Verkauf Rohstoffe / Specification commodity sales	Version / version 3 Stand / as of 08/2021 Seite / page 1 / 3
--	---	--

Artikelbezeichnung / <i>article description</i>	Bio Kichererbsen 7 mm, Premiumqualität / <i>Organic chickpeas 7 mm, premium quality</i>
Artikelnummer / <i>item number</i>	44067 25 kg

Allgemeine Angaben / *general information*

Verkehrsbezeichnung / <i>official item description</i>	Kichererbsen, getrocknet / <i>chickpeas, dried</i>
Kurzbeschreibung / <i>brief description</i>	Reife, getrocknete, unversehrte Samen der einjährigen Pflanze <i>Cicer arietinum</i> ; gereinigt bei Midsona Deutschland GmbH. / <i>Ripe, dried, intact seeds of the annual plant Cicer arietinum; cleaned at Midsona Deutschland GmbH.</i>
Zertifizierung / <i>certification</i>	Gemäß der EG Verordnung über den ökologischen Landbau in der aktuell geltenden Fassung. / <i>In accordance with the EC regulation on organic production of agricultural products in the current valid version.</i>
Zutaten / <i>ingredients</i>	Kichererbsen* / <i>chickpeas*</i> *aus kontrolliert biologischem Anbau / <i>organic</i>
Herkunft / <i>origin</i>	Rohware / <i>raw material</i> : chargenspezifisch, i.d.R. Italien oder Türkei / <i>lot specific, usually Italy or Turkey</i>

Sensorik / *sensory description*

Aussehen / <i>appearance</i>	beige-gelblich / <i>beige-yellowish</i>
Geruch / <i>smell</i>	arteigen / <i>true to type</i>
Geschmack / <i>taste</i>	typisch / <i>typical</i>
Konsistenz / <i>texture</i>	gekocht: weich / <i>cooked: tender</i>
Zubereitung / <i>preparation</i>	Kochzeit (nach ca. 12 Stunden Einweichen in Wasser): 60 - 90 Min. / <i>Cooking time (after approx. 12 hour steeping in water): 60 - 90 min.</i>

Produktspezifische Merkmale / *specific characteristics of the product*

Reinheit / <i>purity</i>	99,95 %	
	Nahezu frei von Verunreinigungen und nahezu frei von Schädlingen (max. 0,1 % tote Insekten, Fragmente oder Überreste von Insekten und/oder andere Verunreinigungen tierischen Ursprungs gemäß Codex Alimentarius 171-1989). / <i>Nearly free of foreign bodies and nearly free of parasites (max. 0.1 % dead insects, fragments or remains of insects and/or other impurities of animal origin according to Codex Standard 171-1989)</i>	
	Hinweis: Kann vereinzelt Soja enthalten. / Notice: Soy can be present sporadically.	
Wassergehalt / <i>moisture</i>	max. 15 %	
Größe / <i>size</i>	7 mm	
Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g / <i>average nutritional values per 100 g</i>	Brennwert / <i>energy</i>	1.421 kJ / 338 kcal
	Fett / <i>fat</i>	5,9 g
	davon gesättigte Fettsäuren / <i>thereof saturated fatty acids</i>	1,1 g
	Kohlenhydrate / <i>carbohydrates</i>	44 g
	davon Zucker / <i>thereof sugars</i>	2,4 g
	Ballaststoffe / <i>fibre</i>	16 g
	Eiweiß / <i>protein</i>	19 g
	Salz / <i>salt</i>	0,06 g
	Quelle: Bundeslebensmittelschlüssel online Datenbank Version 3.02; Brennwert berechnet gemäß VO (EU) Nr. 1169/2011 / <i>source: Bundeslebensmittelschlüssel online Datenbank Version 3.02; energy calculated in accordance with regulation (EU) No 1169/2011</i>	

Qualitätsmerkmale / *quality characteristics*

Rückstände / <i>residues</i>	Gemäß aktuellen BNN-Orientierungswerten / <i>In accordance with the BNN-orientation values</i>
------------------------------	---

Midsona Deutschland GmbH DE-ÖKO-001	Produktspezifikation Verkauf Rohstoffe / <i>Specification commodity sales</i>	Version / <i>version</i> 3 Stand / <i>as of</i> 08/2021 Seite / <i>page</i> 2 / 3
--	--	---

Artikelbezeichnung / <i>article description</i>	Bio Kichererbsen 7 mm, Premiumqualität / <i>Organic chickpeas 7 mm, premium quality</i>
Artikelnummer / <i>item number</i>	44067 25 kg

Mykotoxine und Schwermetalle / <i>mycotoxins and heavy metals</i>	Gemäß der EG Verordnung zur Festsetzung der Höchstgehalte für bestimmte Kontaminanten in Lebensmitteln in der aktuell geltenden Fassung. / <i>In accordance with the EC regulation setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs in the current valid version.</i>
---	---

Verpackung, Lagerung / <i>packaging, storage</i>

Nettogewicht / <i>net weight</i>	25 kg
Verpackung / <i>packaging</i>	mehrlagiger Papiersack / <i>multi layered paper bag</i>
Lagerbedingungen / <i>storage advice</i>	kühl (< 20 °C), trocken und lichtgeschützt lagern / <i>store cool (< 20 °C), dry and protected from light</i>

Sonstiges / <i>miscellaneous</i>

Neuartige Lebensmittel / <i>novel foods</i>	Das Produkt und die darin enthaltenen Zutaten sind kein neuartiges Lebensmittel im Sinne der aktuell gültigen EU Gesetzgebung. / <i>This product and containing ingredients are not novel food in accordance with the EU legislation in the current valid version.</i>
GVO / <i>GMO</i>	Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig im Sinne der aktuell gültigen EU Gesetzgebung. / <i>The product is not subject to specific labelling in accordance with the EU legislation in the current valid version.</i>

Alle in dieser Spezifikation nicht erwähnten Parameter entsprechen der deutschen sowie EU Lebensmittelgesetzgebung. /

All parameters not mentioned in this specification comply with German and EU foodstuffs legislation.

Bei Exporten außerhalb der EU liegt es in der Verantwortung des Kunden länderspezifische Vorgaben zu beachten. Die Midsona Deutschland GmbH garantiert ausschließlich die Einhaltung der EU Lebensmittelgesetzgebung. /

For exports to non-EU countries, the customer is responsible to obey any country-specific regulations. The Midsona Deutschland GmbH guarantees the EU foodstuff legislation only.

Midsona Deutschland GmbH DE-ÖKO-001	Produktspezifikation Verkauf Rohstoffe / <i>Specification commodity sales</i>	Version / version 3 Stand / as of 08/2021 Seite / page 3 / 3
--	---	--

Artikelbezeichnung / <i>article description</i>	Bio Kichererbsen 7 mm, Premiumqualität / <i>Organic chickpeas 7 mm, premium quality</i>
Artikelnummer / <i>item number</i>	44067 25 kg

Allergene / <i>allergens</i>			
Allergenhaltige & daraus hergestellte Erzeugnisse / <i>allergen containing and thereof produced products</i>	Als Zutat enthalten / <i>contained as an ingredient</i>	Kann in Spuren enthalten sein / <i>may contain traces</i>	Nicht enthalten / <i>not contained</i>
Glutenhaltiges Getreide (oder Hybridstämme davon) / <i>Cereals containing gluten (or their hybridised strains)</i>		X ²	
Krebstiere / <i>crustaceans</i>			X
Eier / <i>eggs</i>			X
Fisch / <i>fish</i>			X
Erdnüsse / <i>peanuts</i>			X
Soja / <i>soy</i>		X ¹	
Milch einschl. Laktose / <i>milk incl. lactose</i>			X
Schalenfrüchte / <i>nuts</i>			X
Sellerie / <i>celery</i>			X
Senf / <i>mustard</i>			X
Sesamsamen / <i>sesame seeds</i>		X ²	
Schwefeldioxid und Sulfite (SO ₂ in einer Konzentration > 10 mg/kg oder 10 mg/l) / <i>sulphur dioxide and sulphites (SO₂ at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre)</i>			X
Lupine / <i>lupine</i>			X
Weichtiere / <i>molluscs</i>			X

¹ siehe auch Hinweis unter Punkt Reinheit / *see notice at the parameter purity*

² Spuren durch gleiche Produktions-, Abfüll- und Reinigungswege möglich / *traces are possible because of same production-, filling- and cleaning systems*

	Erstellt / rendered	Geprüft / reviewed
Datum / date	06.08.2021	06.08.2021
Unterschrift / signature	A. Hatebur (QM)	T. Wember (Rohstoffvertrieb / <i>commodity sales</i>)